Distr.
LIMITED

E/ESCWA/GRID/2007/
28 May 2007
ORIGINAL: ARABIC

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)
ورشة العمل الإقليمية حول "تسهيل التجارة من خلال تطبيقات النافذة الواحدة"
القاهرة، 11-12 تموز/يوليو 2007

مذكرة المعلومات الأساسية

1. مقدمة

تتسارع خطى الدول والأقاليم للاستفادة من التطبيقات التي أتاحتها الثورة الهائلة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في شتى مجالات العمل الحكومي. واليوم أصبح من المعتاد تبني الحكومات لمفاهيم وتطبيقات "الحكومة الالكترونية" للتسهيل على الأفراد ومؤسسات الأعمال في انجاز معاملاتهم مع الادارات الحكومية المختلفة بيسر وكفاءة مع تقليل الأعباء المالية والوقت اللازم لانجاز تلك المعاملات. وقد امتدت هذه التطبيقات لتشمل تنظيم العمل التجاري لدى السلطات الجمركية والادارات الوطنية الأخرى ذات العلاقة لتسهيل عمليات الاستيراد والتصدير وبما يحفز المؤسسات التجارية والصناعية على الانخراط بشكل متزايد في أنشطة التجارة الدولية.

فالمعروف بأن عمليات الاستيراد والتصدير تتطلب تبادل كم كبير من المعلومات والبيانات بين الجهات المشاركة في عمليات الاستيراد والتصدير على مستوى الادارات الجمركية والسلطات ذات العلاقة واصحاب العلاقة من القطاع الخاص أو من يمثلهم من شركات النقل والتخليص الجمركي، وكذلك من البنوك وشركات التأمين وغيرها. وتشير الدراسات بأن الكثير من معوقات التجارة تكمن في تنوع الاجراءات الروتينية المرتبطة بالعمليات التجارية وتعدد الجهات الحكومية ذات العلاقة والافراط في متطلبات التوثيق والنماذج والموافقات والتواقيع الرسمية التي ترهق الشركات التجارية نتيجة زيادة التكاليف المالية المرتبطة بعمليات الاستيراد والتصدير والتأخير غير اللازم في انجاز المعاملات وتخليص البضائع المستوردة والمصدرة. وإسهاماً منها في التخفيف من الآثار السلبية لهذه المظاهر، تبنت العديد من المنظمات الدولية ذات العلاقة والحكومات الوطنية برامج وآليات لتسهيل التجارة سواء من خلال تطوير أنظمة أتمتة للاجراءات الجمركية والربط بين المراكز والمنافذ الحدودية، وتبسيط الاجراءات المعمول بها، ووضع معايير لمتطلبات التوثيق ولتبادل البيانات التي كان لها الأثر الكبير في تسهيل العمل التجاري.

الا أن القفزة الحقيقية في تسهيل التجارة أخذت تظهر مؤخراً مع بروز مفهوم النافذة الواحدة على المستويين القطري والاقليمي وتجارة دون أوراق كمرحلة ثانية. وتوفر النافذة الواحدة بيئة للعمل التجاري من شأنها تبسيط وتسريع تبادل المعلومات بين الادارات الحكومية ذات العلاقة والقطاع التجاري من خلال تأهيل جهة رسمية واحدة تقوم باستلام المعاملات والتي تشمل الوثائق والبيانات ذات العلاقة بعمليات الاستيراد والتصدير ومعالجة تلك المعاملات داخلياً مع الادارات الحكومية الأخرى انتهاءاً الى الافراج عن البضائع في زمن وبأعباء ادارية ومالية أقل بكثير من مراجعة كل ادارة على حدا. وتترتب بالتالي منافع كبيرة للقطاعين

العام والتجاري وتؤدي الى تسهيل التجارة مع العالم الخارجي وزيادة تنافسية الصادرات الوطنية في الخارج. وعلى الرغم من تباين التجارب الوطنية في اقامة النافذة الواحدة وتنوعها من حيث أشكال التطبيق سواء اليدوي أو الالكتروني الا أنها جميعاً تبرز حقيقة التأثير الايجابي على تسهيل التجارة الذي يسير بنحو متصاعد مع زيادة التطبيقات الالكترونية في تبادل البيانات التجارية.

2. أهداف الورشة

تهدف ورشة العمل الاقليمية على مدار يومين الى استعراض تطور مفاهيم تسهيل التجارة الحديثة وخاصة تطبيقات النافذة الواحدة والمعايير والتوصيات الدولية ذات العلاقة وجهود المنظمات الدولية في تطويرها، والتعرف كذلك الى النواحي التطبيقية ومتطلبات نجاح التنفيذ وخاصة المتطلبات الفنية والتشريعية لانشاء النافذة الواحدة، ومتطلبات تنسيق التعاون بين السلطات الحكومية ذاتها ومع القطاعات التجارية، ومن ثم التعرف على الأشكال الشائعة للتطبيق ونطاق الخدمات المقدمة والأدوار المختلفة للادارات الجمركية في قيادة هذه العمليات، وكذلك دور النافذة الواحدة في تسهيل انجاز معاملات الاستيراد والتصدير. كما ستشتمل الورشة على مناقشة لأفضل الممارسات في تطبيقات النافذة الواحدة من عدد من الأقاليم من خلال استعراض عدد من التجارب الوطنية والاقليمية في داخل وخارج المنطقة العربية. وستكون ورشة العمل الاقليمية حول "تسهيل التجارة من خلال تطبيقات النافذة الواحدة" فرصة مؤاتية للمسؤولين من ادارات الجمارك في الدول العربية لتقييم المراحل التي وصلت اليها اداراتهم في تطوير العمل الجمركي بهدف تبسيط وتسهيل الاجراءات التجارية بالمقارنة مع المستويات العالمية والخروج بتوصيات عملية حول تطبيق النافذة الواحدة في بلدانهم وعلى صعيد المنطقة.

3. موعد ومقر انعقاد الورشة

11-12 تموز/يوليو 2007، في القاهرة، جمهورية مصر العربية

ستعقد ورشة العمل في فندق "جراند تيبا روز" (دار الدفاع الجوي) في القاهرة. وقد تمكنت الإسكوا من الحصول على سعر تفضيلي لإقامة المشاركين بمعدل 80 دولاراً أميركياً للغرفة المفردة والمزدوجة. ويشمل السعر وجبة الفطور ويضاف 12% خدمة. وعلى جميع المشاركين الاتصال بالفندق في أقرب وقت على النحو التالي:

هاتف: 2906149
2906905
فاكس: 2909142

ويتحمل المشاركون تكاليف السفر والإقامة في القاهرة، ولن تقوم الإسكوا بتحمل أية أعباء بهذا الخصوص.

4. تأشيرة دخول إلى جمهورية مصر العربية

على جميع المشاركين استخراج سمة دخول إلى جمهورية مصر العربية من السفارة المصرية في الدول المشاركة، وذلك قبل انعقاد الورشة بوقت كافٍ.

5. الجهة المنظمة

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا).

6. الجهات المتوقع مشاركتها:

يتوقع مشاركة ممثلون عن إدارات الجمارك في الدول العربية، ومسؤولون من وزارات المالية والتجارة، بالإضافة إلى الإدارات المسؤولة عن المواصفات والمقاييس في الدول العربية. كما سيشارك ممثلون عن جامعة الدول العربية، ومجلس التعاون الخليجي، بالإضافة إلى خبراء ومسؤولين من إدارات الجمارك من دول مختلفة.

كما يتوقع مشاركة ممثلون عن اللجان الإقليمية للأمم المتحدة، ومنظمة التنمية الإقتصادية والتعاون، بالإضافة إلى منظمة الجمارك العالمية، وهيئة التجارة الخارجية في كوريا الجنوبية وممثلين عن شركة أكسواي العالمية.

7. لغة الورشة

العربية والإنجليزية.

8. المراسلات

يرجى توجيه كافة المراسلات ذات الصلة بالمشاركة في ورشة العمل إلى:

الدكتور ناظم عبدالله، مدير إدارة العولمة والتكامل الإقليمي

لعناية الدكتور محمد رضوان
رئيس فريق التجارة وقضايا منظمة التجارة العالمية
إدارة العولمة والتكامل الإقليمي، الإسكوا
هاتف: 01-978343 أو 01-978370
فاكس: 01-981510
البريد الإلكتروني: radwanm@un.org

وترحب الإسكوا بقيام المشاركين من ممثلي قطاعات الجمارك بعرض أوراق عمل أو إلقاء كلمة في أي من جلسات العمل. وفي هذا الإطار، يرجى تكرم المشاركين الراغبين في ذلك بإحاطة الإسكوا علماً مع موافاتها بورقة العمل في موعد أقصاه 30 حزيران/يونيو 2007، وذلك حتى يتسنى اتخاذ الترتيبات اللازمة ولضمان تسيير أعمال ورشة العمل بالشكل المناسب.